

Walden Bello

Filipinas: “Aquino puede borrarne de su lista de aliados”



Walden Bello dimitió el pasado 11 de marzo como diputado de la Cámara de representantes de Filipinas, donde había sido elegido formando parte de la lista de izquierdas Akbayan (1), como protesta por la gestión del Presidente Aquino de la masacre de Mamasapano, el pasado 25 de enero. Bello tenía preparado este discurso, pero –así está la democracia filipina de los caciques “trapos”- la sesión parlamentaria no tuvo lugar por falta de quórum.

Permítanme comenzar diciendo que en fecha tan tardía como el pasado domingo, no esperaba estar de pie aquí, para dar el discurso que voy a dar.

Para mí, el lunes, 9 de marzo de 2015, cuando el Presidente hizo su última intervención pública sobre la tragedia de Mamasapano, será recordado como uno de los peores días en mi vida política, al igual que 25 de enero.

Durante las últimas semanas, hemos visto cómo los sucesos de Mamasapano ha sacudido los cimientos de la Administración.

Muchos de los que se consideran aliados del presidente han sido testigos de cómo el legado de reformas iniciadas por la Administración se han visto amenazadas por la forma en que el Presidente ha gestionado el problema de las responsabilidades. Nos ha preocupado especialmente la amenaza que representan para la Ley Fundamental Bangsamoro las preguntas mortales que rodean la misión fatal que provocó la muerte de 44 policías SAF, 18 militantes Bangsamoro y 4 civiles.

Por desgracia, este evento trágico se ha visto agravado por la respuesta del presidente Aquino al clamor nacional para que se conozca la verdad sobre Mamasapano.

El presidente parecía más interesado en expresar su pesar por la dimisión del Gen Alan Purísima como jefe de la Policía Nacional Filipina (PNP) que en conocer la verdad. Evitó sistemáticamente la cuestión de la responsabilidad de los mandos en la misión y sus consecuencias. Invitó a los miembros de la Cámara, con el pretexto de hablar con ellos, con el objetivo de salvar la Ley Fundamental Bangsamoro, pero en realidad para convencerlos de que le “habían engañado” sus dos subordinados en relación con los desarrollos concretos de la misión de las Fuerzas de Acción Especial (SAF).

No esperaba que nuestros colegas que estuvieron presentes en esa reunión se creyeran la historia del presidente, y no lo hicieron. Al presidente, por desgracia, le cuesta escuchar a la gente. Cuando se trata de críticas constructivas y sugerencias, es sordo.

En noviembre pasado, cuando le pedí que cesara al general Purísima, al Secretario del Presupuesto Abad, al Secretario de Agricultura Alcalá, y al Secretario de la Reforma Agraria Virgilio de los Reyes, con el argumento de que estaban acabando con la credibilidad reformista de la Administración, [se enfadó](#) y dijo que debería postularme a la presidencia y así gobernar el país como quisiera.

Hace dos semanas, cuando pedí a la Administración presidencial del palacio de Malacañang que dejara de administrar el flujo de información sobre Mamasapano, su portavoz, la Sra. Abigail Valte respondió diciéndome que me preguntara si todavía me consideraba un "aliado del Presidente."

El lunes, el [presidente calificó a la gente como yo](#), que están haciendo preguntas difíciles sobre Mamasapano como "KSP," o *Kulang sa pansin* (gente que necesita que le presten atención).

Parece que la idea que tiene el presidente de lo que debe ser un aliado es alguien que sigue la línea de Malacañang sin dudas ni preguntas. Parece ser que cualquier aliado que plantea interrogantes legítimos y críticas es considerado un compañero de viaje del enemigo.

Sin embargo, nada me había preparado para las observaciones del Presidente, hace dos días, cuando echó toda la culpa de la misión fallida al general Napeñas, exonerando a su amigo el general Purísima y a sí mismo, defendiéndose, preventivamente, a Purísima y a sí mismo de tres posibles responsabilidades y culpas concretas expuestas en el informe de la Comisión de Investigación de la PNP sobre los sucesos de Mamasapano.

Que me borre

Mamasapano es un ácido mortal que devora la presidencia.

Actualmente el presidente participa en un descarado encubrimiento de sus responsabilidades y la de su hombre de confianza Purísima. Esta es la última evolución menguante de un hombre al que una vez admiré: de ser un presidente con credibilidad a convertirse en un burócrata mezquino que trata desesperadamente de borrar sus huellas dactilares de un proyecto fallido para salvar su propio pellejo.

Este hombre, debo concluir tristemente, no sabe nada de lo que es la responsabilidad de mandar o de honor.

La última jugada del presidente no me deja otra opción.

Como he dicho antes, la Sra Valte preguntó la semana pasada si todavía me consideraba un aliado del presidente.

Permítanme decir, señor Presidente de la Cámara, que dada la tan poco presidencial actitud del presidente de rechazar cualquier responsabilidad por Mamasapano, me puede borrar de su lista de aliados.

Retiro mi apoyo al presidente Aquino.

Sr. Presidente de la Cámara, tengo un gran respeto por la dirección de mi partido Akbayan. En los últimos meses, sin embargo, han surgido diferencias con ella sobre si el partido debe continuar prestando su apoyo al Presidente Aquino.

Mi declaración de no apoyo choca con una posición fundamental del partido. Dado nuestro código de conducta como partido progresista, debido a esta diferencia fundamental, no es ni correcto ni apropiado que continúe en representación del partido en esta Cámara de Representantes.

Por lo tanto, he presentado voluntariamente mi decisión irrevocable de dimitir como diputado a la dirección del partido. Tengo unas cuantas tareas que terminar en los próximos días, antes de dejar mi escaño el 19 de marzo, incluyendo presidir una delegación para investigar la situación de nuestros trabajadores emigrantes en Hong Kong este fin de semana que viene.

Sin embargo, dado que este es probablemente mi último discurso en un pleno, permítanme algunas palabras que pueden rayar en lo sentimental y nostálgico. Permítanme decir que he aprendido mucho de mis colegas durante mi paso estos seis años por la Cámara. Algunos de nosotros hemos estado en lados opuestos en toda una serie de cuestiones, pero en general nos hemos tratado con la cortesía y el respeto que debe regir nuestro comportamiento en la Cámara.

Peticiones

Realmente aprecio esta colegialidad, aunque nunca me arrepentiré de la actuación que provocó una acusación de violación de la cortesía parlamentaria en la Comisión de Ética durante el 15º Congreso - algo de lo que me satisface informar a los parlamentarios que no estaban aquí para presenciar ese acontecimiento memorable. He hecho amistades a ambos lados del pasillo, y me gustaría mantenerlas y alimentarlas cuando abandone esta augusta Cámara.

Doy las gracias a nuestro buen portavoz Sonny Belmonte, no sólo por su liderazgo político, sino también para el cariño y cortesía que manifestó en relación con la enfermedad y la recuperación de mi esposa. Valoro mucho mi trabajo con el portavoz de la mayoría Neptalí Gonzales II, y el resto de los dirigentes de la Cámara. Por supuesto, no puedo dejar de extender mi profundo reconocimiento personal a la secretaria general Marilyn Barua-Yap y al muy trabajador personal de la Cámara de Representantes.

Si mis colegas en el partido del gobierno y en la oposición pueden recoger algunas peticiones de un amigo que se va, me gustaría hacer las siguientes: por favor, aprueben la Ley Fundamental Bangsamoro. Por favor, reabran la investigación de la Cámara sobre la tragedia Mamasapano. Por favor, aprueben la reforma de la ley de extensión de la reforma agraria CARPER. Y, finalmente, finalmente, por favor aprueben la Ley de Libertad de Información.

Muchas gracias, y *mabuhay kayong lahat*.

Notas:

(1) Akbayan es el frente electoral de una de las tres grandes corrientes surgidas de la crisis del [Partido Comunista de Filipinas \(PKP\)](#), dirigido por José María Sisón, en 1986 y el fracaso de su línea de "guerra popular prolongada" en el derrocamiento de la dictadura de Marcos. Su orientación de acumulación de fuerzas a través del trabajo en ONGs y movimientos sociales acabó concretándose en una alianza parcial con la actual Administración de Aquino, criticada tanto por el PKP de Sisón como por la segunda corriente "leninista", agrupada fundamentalmente alrededor del sindicato BMP y el [Partido Lakas ng Masas](#).

Walden Bello era representante de Akbayan (Partido de la Acción Ciudadana) en el Parlamento de Filipinas y es autor o coautor de 19 libros. Los últimos son [Capitalism's Last Stand?](#) (London: Zed, 2013) y [State of Fragmentation: the Philippines in Transition](#) (Quezon City: Focus on the Global South and FES, 2014)

Traducción para www.sinpermiso.info: Enrique García

sinpermiso electrónico se ofrece semanalmente de forma gratuita. No recibe ningún tipo de subvención pública ni privada, y su existencia sólo es posible gracias al trabajo voluntario de sus colaboradores y a las donaciones

altruistas de sus lectores

Fuente: <http://www.rappler.com/thought-leaders/86517-bello-resignation-speech-aquino>